

সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৩৮৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৭৩৯]

৫২/ তাফসীর (কتاب تفسیر)

পরিচ্ছেদঃ পরিচ্ছেদ নাই

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفُ وَمَرْيَمُ وَطَهُ وَالْأَنْبِيَاءُ هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولَى، وَهُنَّ مِنْ تِلَادِي. وَقَالَ قَتَادَةُ (جُذَاذَا) قَطَعَهُنَّ. وَقَالَ الْحَسَنُ (فِي فَلَكٍ) مِثْلَ فَلَكَةِ الْمَغْزَلِ (يَسْبَحُونَ) يَدُورُونَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (نَفَشَتْ) رَعَتْ (يُصْحَبُونَ) يُمْنَعُونَ. (أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً) قَالَ دِينَكَمُ دِينَ وَاحِدٍ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ. (حَصَبٌ) حَطَبٌ بِالْحَبَشِيَّةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ (أَحَسُّوا) تَوَقَّعُوهُ مِنْ أَحْسَسْتُ. (خَامِدِينَ) هَامِدِينَ. حَصِيدٌ مُسْتَأْصَلٌ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيعِ. (لَا يَسْتَحْسِرُونَ) لَا يُعْيُونَ، وَمِنْهُ حَسِيرٌ، وَحَسَرْتُ بَعِيرِي. عَمِيقٌ بَعِيدٌ. (نُكِسُوا) رُدُّوا. (صَنَعَةَ لُبُوسٍ) الدُّرُوعُ. (تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ) اخْتَلَفُوا، الْحَسِيسُ وَالْحِسُّ وَالْجَرَسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ، وَهُوَ مِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيِّ (أَذْنَاكَ) أَعْلَمْنَاكَ (أَذْنُتُكُمْ) إِذَا أَعْلَمْتَهُ فَأَنْتَ وَهُوَ عَلَى سَوَاءٍ لَمْ تَغْدِرْ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ (لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ) تُفْهَمُونَ (ارْتَضَى) رَضِيَ. (التَّمَاثِيلُ) الْأَصْنَامُ، السَّجِلُ الصَّحِيفَةُ.

বাংলা

সূরা আশ্বিয়া

৪৩৮৪। মুহাম্মদ ইবনু বাশশার (রহঃ) ... আবদুল্লাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরা বনী ইসরাইল, কাহফ, মরিয়ম, তাহা এবং আশ্বিয়া প্রথমে অবতীর্ণ অতি উত্তম সূরা। এগুলো আমার পুরনো রক্ষিত সম্পদ। ক্বাতাদাহ (রহঃ) বলেন, جُذَاذَا টুকরা টুকরা করা। হাসান বলেন, فِي فَلَكٍ (কক্ষ পথ) সূতা কাটার চরকির মত। يَسْبَحُونَ ঘুরছে। ইবনু আব্বাস (রাঃ) বলেন, نَفَشَتْ মানে চরে খেয়েছিল। يُصْحَبُونَ বাধা দেয়া হবে। أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً অর্থাৎ তোমাদের দীন একই দীন। ইকরামাহ বলেন, حَصَبٌ অর্থ, হাবশী ভাষায় জ্বালানি কাষ্ঠ। অন্যরা বলেন, أَحَسُّوا তারা অনুভব করেছিল। আর এ শব্দটি أَحْسَسْتُ থেকে উদ্ভূত। خَامِدِينَ নির্বাপিত। حَصِيدٌ কর্তিত শস্য।

শব্দটি একবচন, দ্বিচন, বহুবচনেও ব্যবহৃত হয়। لَا يَسْتَحْسِرُونَ ক্লান্তি হয় না। এর থেকে উদ্ধৃত - حَسْرَتٌ بَعِيرِي - صَنْعَةُ لُبُوسٍ আমি আমার উটকে পরিশ্রান্ত করে দিয়েছি। عَمِيقٌ দূরত্ব। نَكِسُوا উলটিয়ে দেয়া হয়েছে। اَرْثَا بَرْمَادِي তার মতবিরোধে জড়িয়ে পড়েছে। اَلْجَرَسُ، اَلْحَسِيسُ، اَلْهَمْسُ এগুলোর একই অর্থ-মৃদু আওয়াজ। اَزْنَاكُ আমি তোমাকে জানিয়েছি। اَزْنَتُكُمْ যখন তুমি তাকে জানিয়ে দিলে তখন তুমি আর সে একই পর্যায়ে। তুমি চুক্তি ভঙ্গ করবে না। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন, لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ অর্থাৎ তোমাদের বুঝিয়ে দেয়া হবে। اَرْتَضَى সে রাজী হল। التَّمَاثِيلُ মূর্তিসমূহ। السَّجَلُ লিপিবদ্ধ কাগজ।

English

Narrated `Abdullah:

The Suras of Bani Israel, Al-Kahf, Mariyam, Taha and Al-Anbiya are from the very old Suras which I learnt by heart, and they are my first property.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=4662>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন